

CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY

INFORMATION REPORT

This Document contains information affecting the National Defense of the United States, within the meaning of Title 18, Sections 793 and 794, of the U.S. Code, as amended. Its transmission or revelation of its contents to or receipt by an unauthorized person is prohibited by law. The reproduction of this form is prohibited.

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY
SECURITY INFORMATION

25X1

COUNTRY	China	REPORT	
SUBJECT	Shanghai Street Names	DATE DISTR.	8 June 1953
DATE OF INFO.		NO. OF PAGES	18
PLACE ACQUIRED		REQUIREMENT NO.	RD
		REFERENCES	25X1

This is UNEVALUATED Information

THE SOURCE EVALUATIONS IN THIS REPORT ARE DEFINITIVE.
THE APPRAISAL OF CONTENT IS TENTATIVE.
(FOR KEY SEE REVERSE)

25X1

The following is a list of new names given to Shanghai streets by the Chinese Communists together with a list of the former Chinese Nationalist street names and a list of the old names used under the government of the International Settlement and French Concession. The list is alphabetized by the old names. All the Chinese Communist names, except in the several cases where the character "chieh (5894)" appears in parentheses after the name, have the character "lu (6424)" added to the name. Direction indicators, such as east (tung, 2639), west (hsi, 6007), north (pei, 0554), south (nan, 0589), and central (chung, 0022) appear following a comma after the street name.

25X1

<u>Old Names</u>	<u>Chinese Nationalist Names</u>	<u>Chinese Communist Names</u>
Adina, Rue d'	Nan Road	Nan (0589)
Alabaster Road	Kufow Road	Ch'u Fu (2575/2079)
Albert, Ave. du Roi	Shensi Road (Southern)	Shen Hsi, Nan (7104/6007/0589)
Albury Lane	Panlung Road	P'an Lung (5847/7893)
Alcock Road	Ankwo Road	An Kuo (1344/0948)
Allegre, Rue Soeur	Taoyuan Road	Tao Yuan (2711/0954)

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY

25 YEAR RE-REVIEW

STATE	X	ARMY	X	NAVY	X	AIR	X	FBI		AEC					
-------	---	------	---	------	---	-----	---	-----	--	-----	--	--	--	--	--

(Note: Washington Distribution Indicated By "X"; Field Distribution By "#".)

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY

-2-

<u>Old Names</u>	<u>Chinese Nationalist Names</u>	<u>Chinese Communist Names</u>
Amherst Avenue	Charhar Road	Fa Hua (3127/5478)
Amoy Road	Amoy Road	Hsia Men (0633/7024)
Annam Road	Annam Road	An Nan (1344/0589)
Antung Road	Antung Road	An Tung (1344/2639)
Arco, Rue d'	Ankang Road	
Arthur Road	Port Arthur Road	Lu Shun (2464/7311)
Astor Road	Kinshan Road	Chin Shan (6855/1472)
Avenue Road	Peking Road (Western)	Pei Ching, Hsi (0554/0079/6007)
Balkal Road	Hweiming Road	Hui Min (1920/3046)
Bard, Rue Eugene (North Section)	Shunchang Road	Shun Ch'ang (7311/2490)
Bayle, Rue Amiral	Hwangpi Road (Southern)	Huang P'i, Nan (7806/7095/0589)
Beau, Rue Paul	Chungking Road (Central)	Hsin Hsiang (2450/6763)
Bluntschli, Rue	Tsinan Road	Chi Nan (3444/0589)
Boissezon, Route	Fu Shing Road (Western)	Fu Hsing, Hsi (1788/5281/6007)
Boone Road	Tangku Road	T'ang Ku (0781/3114)
Boppe, Rue Auguste	Taitsang Road	T'ai Ts'ang (1132/0221)
Boundary Road	Tienmu Road	T'ien Mu (1131/4158)
Bourgeat, Rue	Changlo Road	Ch'ang Lo (7022/2867)
Brenan Road	Changning Road	Ch'ang Ning (7022/1380)
Bridou, Route	Wuhing Road	Wu Hsing (0702/5281)
Broadway Road	Taming Road	Ta Ming (1129/0682)
Broadway Road (East)	Tung Taming Road	Tung Ta Ming (2639/1129/0682)
Bubbling Well Road	Nanking Road (Western)	Nan Ching, Hsi (0589/0079/6007)
Buissonnet, Rue	Showning Road	Shou Ning (1108/1380)

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY

25X1

-3-

<u>Old Names</u>	<u>Chinese Nationalist Names</u>	<u>Chinese Communist Names</u>
Bund, The	Chung Shan Road (Eastern I)	Chung Shan, Tung I (0022/ 1472/2639/0001)
Burkill Road	Fungyang Road	Feng Yang (7685/7122)
Canton Road	Kwangtung Road	Kuang Tung (1684/2639)
Carter	Chung Cheng Road (Northern II)	Shih Men, Pei Erh (4258/7024/ 0554/0059)
Cassini, Route	Taikang Road	T'ai K'ang (3141/1660)
Changping Road	Changping Road	Ch'ang P'ing (2490/1627)
Changsha Road	Changsha Road	Ch'ang Sha (7022/3097)
Chao Chia Road		Fu Hsing, Tung (1788/5281/2639)
Chaoufoong Road	Changsha Road	Kao Yang (7559/7122)
Chaoyang Road	Chaoyang Road	Chao Yang (2600/7122)
Chapoo	Chapu Road	Cha Pu (0038/3184)
Chapsal, Rue	Ying-Sze Road	Tan Shui (3225/3055)
Chefoo Road	Chefoo Road	Chih Fu (5347/4989)
Chekiang Road	Chekiang Road (Central)	Che Chiang, Chung (3181/3068/0022)
Chemulpo Road	Kiangpu Road	Chiang Pu (3068/3184)
Chengtuo Road	Chengtuo Road (Northern)	Ch'eng Tu, Pei (2052/6757/0554)
Chevalier, Route Stanislas	Kien Kwo Road (Central)	Chien Kuo, Chung (1696/0948/0022)
Chiao Tung		Chao Tung (2507/6639)
Chihli Road	Chihli Road	Chih Li (4160/7153)
Chinchew, Rue	Chowpu Road	Chou Pu (0719/3184)
Chinchow Road	Chinchow Road	Chin Chou (6930/1558)
Chinhai Road	Tsinghai Road	Ch'ing Hai (7230/3189)
Chinwangtao Road	Chinwangtao Road	Ch'in Huang Tao (4440/4106/1497)
Chu Pao San, Rue	Kikow Road	Ch'i K'ou (3305/0656)
Chungking Road	Chungking Road (Northern)	Chung Ching, Pei (6850/1987/0554)

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY

-4-

<u>Old Names</u>	<u>Chinese Nationalist Names</u>	<u>Chinese Communist Names</u>
Chungshan Road		Chung Shan, Pei (0022/1472/0554)
Chungshan Road		Chung Shan, Hsi (0022/1472/6007)
Chusan Road	Chusan Road	Chou Shan (5297/1472)
Chusan, Rue	Lungtan Road	Lung T'an (7893/3389)
Chunyang Road		Chung Yang (0022/1135)
Clarke, Rue Brodie A.	Liulin Road	Liu Lin (2629/2651)
Cohen, Route A.	Kaoan Road	Kao An (7559/1344)
Colbert, Rue	Sin-Yungan Road	Hsin Yung An (Chieh) (2450/3057/1344)
Columbia Road	Panyu Road	Fan Yu (3972/4417)
Connaught Road	Kangting Road	Kang Ting (1660/1353)
Consulat, Rue du	Kinling Road	Chin Ling, Tung (6855/7117/2639)
Conty, Route	Kien Kwo Road (Eastern)	Chien Kuo, Tung (1696/0948/2639)
Cordier, Route H.	Kaoyu Road	Kao Yu (7559/6755)
Corneille, Rue	Kaonan Road	Kao Yen (4108/7033)
Courbet, Route Amiral	Fumin Road	Fu Min (1381/3046)
Culty, Route A. Charles	Hunan Road	Hu Nan (3275/0589)
Cunningham Road	Kanglo Road	Kang Lo (1660/2867)
Dalny Road	Dairen Road	Ta Lien (1129/6647)
Darroch Road	Tolun Road	To Lun (1122/0243)
Delastre, Route R.	Taiyuan Road	T'ai Yuan (1132/3293)
Delaunay, Route	Yungchang Road	Yung Ch'ang (2837/2490)
Dent Lane	Tungteh Road	Tung Te (0681/1795)
Dent Road	Tantu Road	Tan T'u (0030/1778)
Destelan, Route P.	Kwangyuan	Kuang Yuan (1684/0337)
Discry, Rue	Tzekam Road	Tzu Chin (4793/6855)

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY

25X1

-5-

<u>Old Names</u>	<u>Chinese Nationalist Names</u>	<u>Chinese Communist Names</u>
Dixwell Road	Liyang Road	Li Yang (3303/7122)
Dollfus, Route	Nanchang Road	Nan Ch'ang (0589/2490)
Doumer, Route	Tungshu Road	Tung Hu (2639/3275)
Dubail Avenue	Chungking Road (Southern)	Ch'ung Ch'ing, Nan (6850/1987/0589)
Dufour, Route, L.	Tihwa Road	Ti Hua, Nan (6611/0553/0589)
Dugout, Route Pere	Yungnien Road	Yung Nien (3057/1628)
Dupleix, Route	Anfu Road	An Fu (1344/4395)
East Hanbury Road	Tung Hanyang Road	Tung Han Yang (2639/3352/7122)
East Seward Road	Tung Changchih	Tung Ch'ang Chih (2639/7022/3112)
East Sin Ga Road	Wutai Road	Wu T'ai (0063/0669)
East Yuhang Road	Tung Yuhang Road	Tung Yu Hang (2639/7411/5887)
Edan, Route	Yuking Road	Yu Ch'ing (7411/1987)
Edinburgh Road	Kiangsu Road	Chiang Su (3068/5684)
Edouard VII, Ave.	Chung Cheng Road (Eastern)	Yen An, Tung (1693/1344/2639)
Elgin Road	Anking Road	An Ch'ing (1344/1987)
Emmanuel III, Route Victor	Shaoshing Road	Shao Hsing (4801/5281)
Fang Pang Road		Fang Pang, Chung (2455/3203/0022)
Fearon Road	Kowloon Road	Liu Lung (0046/7893)
Ferguson		Wu K'ang (6297/1660)
Ferry Road	Sikang Road	Hsi K'ang (6007/1660)
Foch, Avenue (East Section)	Ginling Road (Western)	Chin Ling, Hsi (6855/7117/6007)
Foch, Avenue (West Section)	Chung-Cheng Road (Central)	Yen An, Chung (1693/1344/0022)
Fohshun Road	Lofen Road	Lo Fu (5012/3187)

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY

25X1

-6-

<u>Old Names</u>	<u>Chinese Nationalist Names</u>	<u>Chinese Communist Names</u>
Fokien Road	Fokien Road (Central)	Fu Chien, Chung (4395/1696/0022)
Fokien, Rue	Fengking Road	Feng Ching (2800/3193)
Foochow Road	Foochow Road	Fu Chou (4395/1558)
Ford Lane	Folo Road	Fu Lu (4395/4389)
Formosa, Rue	Kwangtai Road	Huang Tai (7806/1011)
Fraser Road	Ili Road	I Li (0122/3690)
French Bund		Chung Shan, Tung Erh (0022/1472/ 2639/0059)
Freupt, Route J.	Kien Kwo Road (Western)	Chien Kuo, Hsi (1696/0948/6007)
Froc, Rue du Pere	Hofei Road	Ho Fei (0678/5142)
Fu Lan Road		Fu Lan (4395/5695)
Funing Road	Funing Road	Fu Ning (4395/1380)
Galle, Rue	Kian Road	Chi An (0679/1344)
Garnier, Route Francis	Tungping Road	Tung P'ing (2639/1627)
Ghisi, Route	Yoyang Road	Yo Yang (1471/7122)
Glen Road	Lungchang Road	Lung Ch'ang (7127/2490)
Gordon Road	Kiangning Road	Chiang Ning (3068/1380)
Great Western Road	Chung Cheng Road (Western)	Yen An, Hsi (1693/1344/6007)
Gross, Rue Baron	Sungshan Road	Sung Shan (1529/1472)
Grouchy, Route de	Yenking Road	Yen Ch'ing (1693/1987)
Haichow Road	Haichow Road	Hai Chou (3189/1558)
Haig, Avenue	Huashan Road	Hua Shan (5478/1472)
Hailar Road	Hailar Road	Hai La Erh (3189/2139/3643)
Haimen Road		Hai Nan (3189/0589)

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY



-7-

<u>Old Names</u>	<u>Chinese Nationalist Names</u>	<u>Chinese Communist Names</u>
Haining Road	Haining Road	Hai Ning (3189/1380)
Haiphong Road	Haiphong Road	Hai Fang (3189/7089)
Hanbury Road	Hanyang Road	Han Yang (7685/7122)
Hangchow Road	Hangchow Road	Hang Chou (2635/1558)
Hankow Road	Hankow Road	Han K'ou (3352/0656)
Hardoon Road	Tungjen Road	T'ung Jen (0681/0089)
Hart Road	Changteh Road	Ch'ang Te (1603/1795)
Haskell Road	Chungchow Road	Chung Chou (0022/1558)
Hennequin, Rue	Tungtai Road	Tung T'ai (2639/0669)
Henry, Route P.	Sinlo Road	Hsin Lo (2450/2867)
Hochien Road	Hokien Road	Ho Chien (3109/7035)
Hoihow Road	Hoihow Road	Hai K'ou (3189/0656)
Honan Road	Honan Road (Central)	Ho Nan, Chung (3109/0587/0022)
Hongkong Road	Hongkong Road	Hsiang Chiang (7449/3263)
Hoopah Road	Hupeh Road	Hu Pei (3275/0554)
Hsian Road	Sian Road	Hsi An (6007/1344)
Hsin Kang Road		Hsin K'ang (2450/1660)
Hue, Route Pere	Yungfu Road	Yung Fu (3057/4395)
Hue, Rue	Chekiang Road	Che Chiang, Nan (3181/3068/0589)
Hungghiao		Wei Hai'Wei (1218/3189/5898)
Hungjao Road	Hungjao Road	Hung Ch'iao (5725/2890)
Hwakee Road	Yungting Road	Yung Ting (3057/1352)
Ichang Road	Ichang Road	I Ch'ang (1355/2490)
Jansen Road (South Section)	Chwansha Road	Ch'uan Shi (1557/3097)
Jansen Road (North Section)	Kingsing Road	Ching Hsin (2529/2505)

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY

-8-

<u>Old Names</u>	<u>Chinese Nationalist Names</u>	<u>Chinese Communist Names</u>
Jehol Road	Jehol Road	Je Ho (3583/3109)
Jernigan Road	Siensia Road	Hsien Hsia (0103/7209)
Jessfield Road	Fanwangtu Road	Fan Wang Tu (2753/3769/3256)
Jingwo Road	Jenho Road	Jen Ho (0086/0735)
Jinkee Road	Tienchih Road	Tien Ch'ih (3329/3069)
Joffre, Avenue	Ling Sen Road (Central)	Huai Hai, Chung (3232/3189/0022)
Juikin Road	Juikin Road	Jui Chin (3843/6855)
Jukao Road	Jukao Road	Ju Kao (1172/5264)
Jukong Road	Jukong Road	
Jupin, Route A	Kienteh Road	Chien Te (1696/1795)
Kahn, Route G.	Kashan Road	Chia Shan (0857/0810)
Kaifeng Road	Kaifeng Road	K'ai Feng (7030/1409)
Kansuh Road	Kansu Road	Kan Su (3927/5126)
Kashing	Kashing Road	Chia Hsing (0857/5281)
Kaufmann, Route	Anting Road	An Hang (1344/0077)
Keecheong Road	Kienping Road	Chien P'ing (1696/1627)
Keswick Road	Kaisuan Road	Kai Tsu (8472/2469)
Kiangse Road	Kiangse Road (Central)	Chiang Hsi, Chung (3068/6007/0022)
Kiangwan Road	Kiangwan Road	Chiang Wan (3068/3494)
Kiaochow Road	Kiaochow Road	Chiao Chou (5231/1558)
Kin Wo Ka	Kinghwa Road	Chin Hua (6855/5478)
Kinchow Road	Kinchow Road	Ching Chou (5427/1558)
Kirin Road	Kirin Road	Chi Lin (0679/2651)
Kiukiang Road		Chiu Chiang (5876/3968)
Kraetzer, Rue	Kinling Road (Central)	Chin Ling, Chung (6855/7117 0022)
Kueiyang Road	Kweiyang Road	Kuei Yang (6311/7122)

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY

25X1

-9-

<u>Old Names</u>	<u>Chinese Nationalist Names</u>	<u>Chinese Communist Names</u>
Kuling Road	Kuling Road	Ku Ling (3672/1545)
Kungping Road	Kungping Road	Kung P'ing (0391/1627)
Kwangchow Road	Kwangchow Road	Kuang Chou (1684/1558)
Kwanghsin Road	Kwangteh Road	Kuang Te (1684/1795)
Kwangse Road	Kwangse Road (Northern)	Kuang Hsi, Pei (1684/6007/0554)
Kweichow Road	Kweichow Road	Kuei Chou (6311/1558)
Kwenming Road	Kunming Road	K'ur Ming (2492/2494)
Lafayette, Route	Fu Shing Road (Central)	Fu Hsing, Chung (1788/5231/ 0022)
Lagrene, Rue	Tsungteh Road	Chung Te (1504/1795)
Laguerre, Rue	Yungan Road	Yung An (3057/1344)
Laipo Road	Sinhwa Road	Hsin Hua (2450/0553)
Lay Road	Lanchow Road	Lan Chou (5695/1558)
Legendre, Route P.	Hinkwo Road	Hsing Kuo (5281/0948)
Lemaire, Rue	Wangting Road	Wang T'ing (2598/0080)
Li Ma Road		Chung Shan, Nan (0022/1172/0589)
Liangshan Road	Liangshan Road	Liang Shan (2733/1472)
Liaoyang Road	Liaoyang Road	Liao Yang (6697/7122)
Lin Koue, Route	Lingu Road	Lin Ku (2651/6253)
Linching Road	Lintsing Road	Lin Ch'ing (5259/7230)
Lincoln Road	Tienshan Road	T'ien Shan (1131/1472)
Liping Road	Liping Road	Li P'ing (7812/1627)
Lloyd Road	Luhoh Road	Liu Ho (0362/0678)
Lorioz, Route Camille	Taian Road	T'ai An (3141/1344)
Lorton, Rue L.	Siangyang Road (Northern)	Hsiang Yang, Pei (5980/7122/ 0554)
Love Lane	Wukiang Road	Wu Chiang (0702/3058)

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY

-10-

<u>Old Names</u>	<u>Chinese Nationalist Names</u>	<u>Chinese Communist Names</u>
Luzon Road	Lienyun Road	Lien Yun (6647/0061)
Macao Road	Macao Road	Ao Men (3421/7024)
Macgregor Road	Lintung Road	Lin T'ung (5259/3392)
Macleod Road	Kashing Road	Huai Yin (3232/7113)
Magniny, Route Marcel	Kangping Road	Kang P'ing (1660/1627)
Magy, Route A.	Tihwa Road (Central)	Ti Hua, Chung (6611/0553/0022)
Majestic Road	Nanhwei Road	Nan Hui (0589/0565)
Mandalay Road	Kiangyin Road	Chiang Ying (3068/7113)
Mapai Road	Sunwui Road	Hsin Hui (2450/2585)
Marche, Rue du	Shunchang Road	Shun Ch'ang (7311/2490)
Marco Polo, Rue	Lungmen Road	Lung Men (7893/7024)
Maresca, Route. Mrg.	Wuyuan Road	Wu Yuan (0063/0626)
Market Street	Tsaishih Road	Tsai Shih (5475/1579)
Markham Street	Hwai'an Road	Huai An (3232/7113)
Massenet, Rue	Szenan Road	Ssu Nan (1835/0589)
Mathieu, Rue Vincent	Shantung Road (Southern)	Shan Tung, Nan (1472/2639/0589)
Mayen, Route	Hwaiting Road	Hua Ting (5478/0080)
McBain Road	Fengsien Road	Feng Hsien (1144/6343)
Medhurst Road	Taihing Road	T'ai Hsing (3141/5281)
Meichow Road	Meichow Road	Mei Chou (4168/1558)
Mercier, Route Cardinal	Mowming Road (Southern)	Mou Ming, Nan (5399/0682/0589)
Meugniot, Rue du Pere	Yungshan Road	Yung Shan (3057/0810)
Miller Road	Omei Road	O Mei (1494/4169)
Millot, Rue	Fongpang Road (Western)	Fang Pang, Hsi (2455/3203/6007)

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY

-11-

<u>Old Names</u>	<u>Chinese Nationalist Names</u>	<u>Chinese Communist Names</u>
Minghong Road	Minhang Road	Min Hang (7036/5887)
Minghong, Rue	Chenju Road	Chen Ju (4176/1172)
Mission, Rue de la	Yunghing Road	Yung Hsing (3057/5281)
Mohawk Road	Hwangpi Road (Northern)	Huang P'i, Pei (7806/7095/ 0554)
Moji Road	Kuyung Road	Chu Yung (0658/1369)
Mokanshan Road	Mokanshan Road	Mo Kan Shan (5459/1626/1472)
Moliere, Rue	Hiangshan Road	Hsiang Shan (7449/1472)
Montauban, Rue	Szechuen Road (Southern)	Ssu Ch'uan (0589/0734/1557)
Montigny, Boulevard de	Sitzang Road	Hsi Tsang (6007/5661)
Montmorand, Rue Brenier de	Matang Road	Ma Tang (7456/3981)
Monument Road	Suiyuan Road	Sui Yuan (4840/6678)
Morrison Road		Mou Lin (5399/2651)
Moulin, Rue du	Shengtsen Road	Sheng Tse (4141/3419)
Moulmein Road	Mowming Road	Mou Ming, Pei (5399/0682)
Muirhead Road	Haimen Road	Hai Men (3189/7024)
Mukden Road	Mukden Road	Feng T'ien (1144/1131)
Museum Road	Huchiu Road	Hu Ch'iu (5706/6726)
Myburgh Road	Sinchang Road	Hsin Ch'ang (2450/1696)
Nanking Road	Nanking Road (Eastern)	Nan Ching, Tung (0589/0079/ 2639)
Nanweiyien		Chao Chou (5128/1558)
Nanyang Road	Nanyang Road	Nan Yang (0589/7122)
Nanzing Road	Nanzin Road	Nan Hsun (0589/3410)
Neikiang Road	Neikiang Road	Nei Chiang (0355/3068)
Newchwang Road	Newchwang Road	Niu Chuang (3662/5445)

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY

25X1

-12-

<u>Old Names</u>	<u>Chinese Nationalist Names</u>	<u>Chinese Communist Names</u>
Nezian, Passage	Nansiang Road	Nan Hsiang (0589/5046)
Ningkuo Road	Ningkwo Road	Ning Kuo (1380/0948)
Ningpo Road	Ningpo Road	Ning Po (1380/3134)
Ningpo, Rue de	Ling Sen Road (Eastern)	Huai Hai, Tung (3232/3189/ 2639)
Ningwu Road	Ningwu Road	Ning Wu (1380/2976)
North Chekiang Road	Chekiang Road (Northern)	Che Chiang, Pei (3181/3068/ 0554)
North Chungshan Road		I Hsien (0654/0103)
North Fokien Road	Fokien Road (Northern)	Fu Chien, Pei (4395/1606/0554)
North Haining Road	Peh Haining Road	Pei Hai Ning (0554/3189/1380)
North Honan Road	Honan Road (Northern)	Ho Nan, Pei (3109/0587/0554)
North Kiangse Rd.	Kiangse Road (Northern)	Chiang Hsi, Pei (3068/6007/ 0554)
North Shanse Road	Shanse Road (Northern)	Shan Hsi, Pei (1472/6007/ 0554)
North Soochow Rd.	Peh-Soochow Road	Pei Su Chou (0554/5684/ 1558)
North Szechuen Road	Szechuen Road (Northern)	Ssu Ch'uan, Pei (0734/1557/ 0554)
North Thibet Road	Sitzang Road (Northern)	Hsi Tsang, Pei (6007/5661/ 0554)
North Woosieh Rd.	Peh-Wusih Road	Pei Wu Hsi (0554/3541/6932)
North Yangtze	Yangtzekiang Road	Yang Tzu Chiang (2254/1311/ 3068)
Oriou, Rue	Liuho Road	Liu Ho (3461/3109)
Ou Song Kiang, Rue	Taitsang Road	T'ai Ts'ang (1132/0221)
Paix, Rue de la	Pinghu Road	P'ing Hu (1627/3275)

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY



-13-

<u>Old Names</u>	<u>Chinese Nationalist Names</u>	<u>Chinese Communist Names</u>
Pakhoi Road	Pakhoi Road	Pei Hai (0554/3189)
Palikao, Rue	Yunnan Road (Southern)	Yun Nan, Nan (7189/0589/0589)
Paoting Road	Paoting Road	Pao Ting (0202/1353)
Paris, Route Mgr. Prosper	Tienping Road	T'ien P'ing (1131/1627)
Park Lane	Pokwan Road	Pai Kuan (Chieh) (4102/1351)
Park Road	Hwangho Road	Huang Ho (7806/3109)
Pearce Road	Sihu Road	Hsi Hu (6007/3275)
Peiho Road	Paiho Road	Pai Ho (4101/3109)
Peking Road	Peking Road (Eastern)	Pei Ching, Tung (0554/0079/ 2639)
Penang Road	Anyuan Road	An Yuan (1344/6678)
Petain Avenue	Hengshan Road	Heng Shan (5899/1472)
Petiot, Rue Lieut.	Chengtuo Road (Southern)	Ch'eng Tu, Nan (2052/6757/ 0589)
Petit, Rue	Kiangse Road (Southern)	Chiang Hsi, Nan (3068/6007/ 0589)
Pichon, Route	Fengyang Road	Fen Yang (3083/7122)
Pingliang Road	Pingliang Road	P'ing Liang (1627/3213)
Pingwangka		P'ing Wang (Chieh) (1627/2598)
Point Road	Chowkiatsui Road	Chou Chia Tsui (0719/1367/0878)
Poissons, Rue de	Kiayu Road	Chia Yu (0857/7625)
Pootoo Road	Puto Road	Pu T'io (2528/7094)
Port de l'Est, Rue de la	Fongpang Road (Eastern)	Fang Pang, Tung (2455/3203/ 2639)
Porte de l'Ouest	Simen Road	Tzu Chung (5261/1813)
Pottier, Route	Paoking Road	Pao Ch'ing (1405/1987)
Poyang Road	Poyang Road	Po Yang (6776/7122)
Prentice, Route J.	Tsinsien Road	Chin Hsien (6651/6343)
Purdon Road	Pengtseh Road	P'eng Tse (1756/3419)

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY

-14-

<u>Old Names</u>	<u>Chinese Nationalist Names</u>	<u>Chinese Communist Names</u>
Quinsan Road	Kunshan Road	K'un Shan (1506/1472)
Rabier, Rue de Capitaine	Sitzang Road (Southern)	Hsi Tsang, Nan (6007/5661/ 0589)
Racecourse Road	Wusheng Road	Wu Sheng (2976/0524)
Range Road	Wutsin Road	Wu Chin (2976/6651)
Rangoon Road	Lungkiang Road	Lung Chiang (7897/3068)
Ratard, Route	Kulu Road	Hsin Lu (2450/7773)
Remi Route	Yungkang Road	Yung Kang (3057/1660)
Republique, Blvd. des Deux	Minkuo Road	Jen Min (0086/3046)
Riviere Route Henri	Tsingkiang Road	Ching Chiang (7231/3068)
Robert, Route Pere	Chung Cheng Rd. (Southern II)	Jui Chin, Nan Erh (3843/6855/ 0589/0059)
Rubicon Road	Hami Road	Ha MI (0761/1378)
Robison Road	Changshow Road	Ch'ang Shou (7022/1108)
Rockhill, Avenue (Western)	Ling Sen Road (Western)	Huai Hai, Hsi (3232/3189/ 6007)
Saigon, Rue de	Kwangse Road (Southern)	Yung T'ai (3057/3141)
Sansing Road	Sansing Road	San Hsin (0005/1198)
Santai Road	Sintai Road	Hsin T'ai (2450/3141)
Sawgin Road	Sawgin Road	
Say-Zoong, Route de	Charngshu Road	Ch'ang Shu (1603/3578)
Scott Road	Shanyin Road	Shan Ying (1472/7113)
Seoul Road	Hancheng Road	Han Ch'eng (3352/1004)
Seward Road	Changchih Road	Ch'ang Chih (7022/3112)
Seymour Road	Shensi Road (Northern)	
Shanhaikwan Road	Shanhaikwan Road	Shan Hai Kuan (1472/3189/7070)

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY

-15-

<u>Old Names</u>	<u>Chinese Nationalist Names</u>	<u>Chinese Communist Names</u>
Shansi Road	Shanse Road (Southern)	Shan Hsi, Nan (1472/6007/ 0589)
Shantung Road (South section)	Shantung Road (Central)	Shan Tung, Chung (1472/2639/ 0022)
Shantung Road (North section)	Shantung Road (Northern)	Shan Tung, Pei (1472/2639/ 0554)
Shunteh Road	Shuntak Road	Shun Te (7311/1795)
Sieyes, Route H. de	Yungkia Road	Yung Chia (3057/0857)
Siking Road	Szeking Road	Ssu Ching (3128/3193)
Singapore Road	Yuyao Road	Yu Yao (7411/1202)
Singkeipang Road	Sinkien Road	Hsin Chien (2450/1696)
Sinza Bridge Road		Hsin Ch'iao (2450/2890)
Sinza Road	Sinza Road	Hsin Ch'an (2450/7073)
Soeurs, Route des	Chung-Cheng Road (Southern I)	Jui Chin, Nan I (3843/6855/ 0589/0001)
Soochow Road	Soochow Road	Su Chou (5684/1558)
South Tiendong Road	Nan Tiendong Road	
South Tsungming Road	Nan-Tsungming	Nan Ch'ung Ming (0589/1504/2494)
South Woosieh Road	Nan Wusih Road	Nan Wu Hsi (0589/3541/6932)
Stone-bridge Road	Sinjao Road	
Sungfow Road	Sungkiang Road	Sung Chiang (2646/3068)
Sungpan Road	Sungpan Road	Sung P'an (1345/3382)
Swatow Road	Swatow Road	Shan T'ou Road (3073/7333)
Szechuen Road	Szechuen Road (Central)	Ssuchuan, Chung (0734/1557/ 0022)
Taiping Road	Taiping Road	T'ai P'ing (1132/1627)
Taiwan Road	Taiwan Road	T'ai Wan (0669/3493)
Takou, Rue	Kaokiao Road	Kao Ch'iao (7550/2890)
Taku Road	Taku Road	Ta Ku (1129/1034)

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY

-16-

<u>Old Names</u>	<u>Chinese Nationalist Names</u>	<u>Chinese Communist Names</u>
Tangchang Road		Ta Ch'ang (1129/1034)
Ranyang Road	Tanyang Road	Tan Yang (Chieh) (0030/7122)
Tatung Road	Tatung Road	Ta Tung (1129/6639)
Tenant de la Tour, Route	Siangyang Road (Southern)	Hsiang Yang, Nan (5980/7122/ 0589)
Tengyueh Road	Tengyueh Road	T'eng Yueh (7506/6390)
Thorburn Road	Tengpeh Road	T'ung Pei (6639/0554)
Thorne Road	Harbin Road	Ha Erh Pin (0761/3643/3453)
Tiendong Road	Tiendong Road	Chin Men (6855/7024)
Tientsin Road	Tientsin Road	T'ien Ching (1131/3160)
Tientung Road		T'ien T'ung (1131/2392)
Tifeng Road	Tihwa Road (Northern)	Ti Hua, Pei (6611/0553/0554)
Tillot, Rue Marcel	Hingan Road	Hsing An (5281/1344)
Tinghai Road	Tinghai Road	Ting Hai (1353/3189)
Tinghing Road	Tinghing Road	Ting Hsing (1353/5281)
Tongshan Road	Tangshan Road	T'ang Shan (0781/1472)
Tongting Road	Tungting Road	
Tonquin Road	Kweihwa Road	Kuei Hua (2981/0553)
Tourane, Rue	Fokien Road (Southern)	Fu Chien, Nan (4395/1696/ 0589)
Tsepoo Road	Tsepoo Road	Ch'i Pu (0003/3184)
Tsingtao Road	Tsingtao Road	Ch'ing Tao (7230/1497)
Tsining Road		Chi Ning (3444/1380)
Tsitsihar Road	Tsitsihar Road	Ch'i Ch'i Ha Erh (7871/7871/ 0761/3643)
Tsungming Road	Tsungming Road	Ch'ung Ming (1504/2494)
Tungliang Road	Tungliang Road	T'ung Liang (6894/2733)
Tungting Road		Tung T'ing (3159/1656)
Tunsin Road	Wuyi Road	Wu I (2976/1138)

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY

-17-

<u>Old Names</u>	<u>Chinese Nationalist Names</u>	<u>Chinese Communist Names</u>
Tzepang Road	Tzeki Road	Tz'u Hsi (1964/9231)
Urga Road	Kulung Road	K'u Lun (1655/0243)
Vallon, Route	Nanchang Road	Nan Ch'ang (0589/2490)
Voisin, Rue	Kweiki Road	Kuei Chi (2585/6060)
Vouillemont, Rue	Puan Road	Pu An (2528/1344)
Voyron, Route	Yentang Road	Yen Tang (7159/5616)
Wagner, Rue	Ninghai Road (Western)	Ning Hai, Hsi (1380/3189/ 6007)
Wantz, Rue	Hingyeh Road	Hsing Yeh (5281/2814)
Ward Road	Changyang Road	Ch'ang Yang (7022/7122)
Warren Road	Kupeh Road	Ku Pei (0657/0554)
Wayside Road	Hwoshan Road	Ho Shan (7202/1472)
Weihaiwei Road	Weihaiwei Road	Wei Hai Wei (1218/3189/5898)
Weikwei, Rue de	Ninghai Road (Eastern)	Ning Hai, Tung (1380/3189/2639)
Weinan Road	Weinan Road	Wei Nan (3262/0589)
Wenchow Road	Wenohow Road	Wen Chou (3306/1558)
West End Road	Si Road	
West Soochow Road	Si Soochow Road	
Wetmore Road	Hwaite Road	Huai Te (2037/1795)
Whampoo, Rue du	Yangso Road	Yang Shuo (7122/2592)
Whangpoo Road	Whangpoo Road	Huang P'u (7806/3184)
Whashing Road	Hsuehang Road	Hsu Ch'ang (6079/2490)
Winchester Road	Wenhang Road	Wen Ch'ang (2429/2490)
Winling, Route J.	Wanping Road	Wan P'ing (1354/1627)
Wonglo Road	Hwangtu Road	Huang Tu (7806/3256)

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY

-18-

<u>Old Names</u>	<u>Chinese Nationalist Names</u>	<u>Chinese Communist Names</u>
Woochang Road	Wuchang Road	Wu Ch'ang (2976/2490)
Woosung Road	Woosung Road	Wu Sung (0702/3247)
Wuchow Road	Wuchow Road	Wu Chou (2745/1558)
Wuhu Road	Wuhu Road	Fu Wu 5617/3275)
Wusungkiang Road		T'ai Ts'ang (1132/0021)
Wuting Road	Wuting Road	Wu Ting (2076/1353)
Yalu Road	Yalukiang Road	Ya Lu Chiang (7700/4845/3068)
Yangchow Road	Yangchow Road	Yang Chou (2254/1558)
Yangtsepoo Road	Yangtsepoo Road	Yang Shu Pu (2799/2885/3184)
Yates Road	Chung Cheng Road (Northern)	Shih Men, Pei I (4258/7024/ 0554/0001)
Yenping Road	Yenping Road	Yen P'ing (1693/1627)
Yenshan Road	Yenshan Road	Yen Shan (7770/1472)
Yochow Road	Yochow Road	Yo Chou (1471/1558)
Yu Ya Ching Road	Sitzang Road (Central)	
Yuenchang Road	Liling Road	Li Ling (6833/7117)
Yuehfong Road	Shangkliu Road	Shang Ch'iu (0794/6726)
Yuenmingyuen Road	Yuanmingyuan Road	Yuan Ming Yuan (0955/2494/0954)
Yuhang Road	Yuhang Road	Yu Hang (7411/2635)
Yulin Road	Yulin Road	Yu Lin (2810/2651)
Yunnan Road (South Section)	Yunnan Road (Central)	Yun Nan, Chung (7189/0589/ 0022)
Yunnan Road (North Section)	Yunnan Road (North)	Yun Nan, Pei (7189/0589/0554)
Yuyuen Road	Yuyuan Road	I Yuan (1946/0954)
Zikawei, Route de	Zikawei Road	Hsu Chia Hui (1776/1367/0565)

CONFIDENTIAL/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY